LEOPOLD MOZART AN MARIA ANNA MOZART IN SALZBURG VENEDIG, 20. FEBRUAR 1771

mit Nachschriften von Wolfgang Amadé Mozart an Maria Anna (Nannerl) Mozart und von Johannes Wider [BAUER/DEUTSCH, Nr. 232]

Venedig den 20^{ten} feb: 1770

Wir sind, Gott Lob, gesund und wohlauf. Seit deinem Brief vom 1^{ten} diß habe nichts mehr erhalten, ob du geschrieben hast oder nicht, weis ich nicht. ich schreibe dieß abermahl beÿ h: Wider, wo ich den ersten Brief, den du wirst erhalten haben, geschrieben habe. wir haben schon 4 mahl beÿ ihm gespeist, seine Jgf. töchter sind itzt in waschen und aus[be]sserung meiner spitzdazlen begriffen, und die grosse tochter hat dem Wolfg: ein schönes paar spitzdatzeln verehrt. Ich kann dir die Ehrlichkeit dieser Leute nicht genug anrühmen, sie empfehlen sich alle dir, und sonderh: dem ganzen Hagenauerischen Hause. Wenn h: Johannes immer alles gutes von dem Widerischen Hause spricht, so versichere dich, daß er niemals genug sagen kann; ich habe auch ein wenig die Leute in dieser Welt versucht, allein ich habe wenige, ja sehr wenige dergleichen, wie diese sind, angetroffen; denn nebst dem, daß sie dienstfertig, redlich und voll der Ehrlichkeit und Menschenliebe sind, so sind sie auch dabeÿ höflich, voll der guten Art und keineswegs stoltz auf die erwiesenen Höflichkeiten. vor anfange des kommenden Monats werden wir nicht aus Venedig kommen. Es bleibt übrigens immer richtig, daß wir, wo nicht auf Josephi doch auf die Charwoche und 1: mit Gottes Hilfe: | zu Ostern gewiß in Salzb: seÿn werden. Ich hätte bald geschrieben: zu Hause! allein mir ist beÿgefallen, daß wir zu Hause nicht wohnen können. du must mir also schreiben, ob wir beÿm Sailerwirt, beÿm Stern, oder beym Saulentzl einlogieren sollen. Ich glaube es wird am besten [sey]n ich nehme meine Wohnung im Löchl, so habe alsdann nicht w[e]it ins Hagenauer Hauß. So, wie wir 1: wie die Soldaten : | unter einander schliefen, können wir nicht mehr seÿn; der Wolfgang ist nicht mehr 7 Jahr alt etc: Ich hab dir übrigens nichts mehr zu schreiben, als daß wir euch 10000000 etc mahl küssen und in guter hofnung Leben euch bald zu sehen, um dir mündlich zu sagen daß ich bin dein alter

Mozart manu propria

Wir sind schon bald genug in den *gondoln* gefahren. die ersten täge bewegte sich im schlafe das ganze Bett, und ich glaubte immer ich wäre in der *gondola*.

[Nachschrift:]

Ich lebe auch noch und bin gott lob und danck gesund: die *de amicis* hat hier zu *s:* benedetto recitirt. sage dem h: Joanes daß die widerische berlein immer von ihm reden, und voraus die Mad:^{elle:} catharina, und er soll bald wieder auf Venedig komen, um sich nb: die attáca geben zu lassen, daß ist, sich auf den boden dem hintern brellen lassen,

um ein rechter Venezianer zu werden: mir haben sie es auch wollen thuen, haben alle 7 weibsbilder zusamm geholfen, und doch waren sie nicht im stande mich zu boden zu bringen. addio. Meinen handkuß an die Mama,

und an alle gute freünd und freündinen ein *Compliment* von **uns beÿde lebe** wohl *amen*

[Nachschrift:]

Wir haben beÿ dem Bruder des *Sgr: Lugiati* gespeist. morgen speisen wir beÿ S^r: *Ex: Catharina Cornero*, am Sontag Beÿm Patriarchen, am Montag beÿ S^r *Ex: Dolfino*. etc: wir werden kommende woche meistens beÿ die *Nobili* speisen.

[Adresse, Seite 4:]

À Madame

50 Madame Marie Anne

Mozart

à

Salzbourg

[Nachschrift:]

 P^r . adresse Johannes Wieder, welcher sich allerseits gehorsamst emphihlet./.